



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

IV.# \_\_\_\_\_  
VEWL.# \_\_\_\_\_  
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Ngô Viet Tien  
Last Middle First

Current Address: H5/109 KP3, Tam Hoa, Ben Hoa, Dong Nai

Date of Birth: 05/09/41 Place of Birth: Ha Nam Ninh

Previous Occupation (before 1975) ILT  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/01/75 To 01/22/78  
Years: 2 Months: 7 Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: FUPPA  
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Biên Hòa ngày 9 - 7 - 1990

Kính gửi Bà và quý Hôi

Quê nhà, tôi xin chân thành kính thăm  
Bà và quý Hôi được vạn an.

Tôi đã được bạn bè cho l'ít sự kết  
quả mỹ mãn do Bà giúp đỡ nên nay tôi bạo  
dạn viết ít dòng xin Bà và quý Hôi ra ơn giúp  
đỡ tôi một việc:

Tôi là Ngô-việt-Tiên sinh 9-5-1941  
tại Hà nam Ninh là Trung úy chỉ đạo cũ miền  
Nam phục vụ tại đại đội 312 vận tải đóng ở  
Long Bình dưới sự lãnh đạo của Trung tá  
Liên đoàn trưởng Lê Bá Công hiện ở bên Mỹ  
(không rõ địa chỉ). Tôi đã học tập cải tạo  
từ 1-5-75 đến 22-1-1978 (2 năm + 7 tháng)  
và quản chế 6 tháng nữa. Hiện tôi và  
gia đình tôi và đang gặp nhiều sự khó khăn  
phức tạp nhất là tinh thần nên khi nghe  
tin hai nhà nước thỏa thuận cho ra đi theo  
diện HO. Tôi rất mừng nhưng lại gặp ngăn  
trở đó là thời hạn cải tạo chưa được 3 năm  
nên đành ngồi im chỗ đợi.

Vậy tôi khẩn khoản xin Bà và quý Hôi  
vì tình thương mà giúp đỡ cho gia đình

tôi được có điều kiện như những người cải tạo quá 3 năm (có thể giúp cho tôi tờ LO1) để có thể được chấp thuận đôn. Tôi đã gửi hồ sơ sang Châu Lan 2 lần: Lần đầu nhận ngày 20-10-1986, lần sau gửi ngày 30-7-1988.

Gia đình tôi gồm có 5 người

1. Ngô-việt-Giên sinh 1941 tại Hà nam Ninh
2. Đinh-thị-Luân - 1945 là vợ
3. Ngô thanh Hà - 1966 con trai
4. Ngô-thị-Guyệt-Anh - 1971 con gái
5. Ngô thanh Hải - 1980 con trai

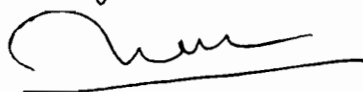
Hiện ở tại 45/109 Khu phố 3, Tam Hòa Biên Hòa, Việt nam

Tôi xin thành khẩn chờ đợi tin vui và sự giúp đỡ của Bà và quý Hội. Tôi chỉ biết thành thật cảm ơn Bà và quý Hội rất nhiều và xin chúc Bà được nhiều sức khỏe đầy lòng hy sinh vì lòng bác ái yêu thương những người có khổ.

Linh mến Chào Bà

Người hy vọng tin vui

Ngô-việt-Giên



FROM: Ngô-Việt-Giễn  
45/109 KP3  
Tam Hòa, Bình Hòa  
Việt nam

-9.7.90

VIỆT NAM

VN 4550đ

SỐ M. BUL. CHINH. 45100

JUL 25 1990



TO: Nguyễn-văn-Bê  
(Phúc minh-Chợ)

PO BOX 5435 ARLINGTON

PAR AVION V

